Td014_14c

Στο Σαλονίκη στο τσαρσί[1], *ντουλγκέρη*[2] *μ' ντουλγκεράκι μου*
κάτω στο μπιζιστέρι[3], *αν δε σε διω ν πιθαίνω*
κάτω στο μπιζιστέρι, *αν δε σε διω ν πιθαίνω*
'ξήντα ραφτάδες το 'ραφταν, *ντουλγκέρη μ' ντουλγκεράκι μου*
κι ως χίλια μαθητούδια, *αν δε σε διω ν πιθαίνω*
ένα μικρό ραφτόπουλο, *ντουλγκέρη μ' ντουλγκεράκι μου*
χιομ[4] έραφτι χιομ λέει, *αν δε σε διω ν πιθαίνω*
χιομ έραφτι χιομ λέει, *αν δε σε διω ν πιθαίνω.*

Στο Σαλονίκη στο τσαρσί κάτω στο μπιζιστέρι
'ξήντα ραφτάδες το 'ραφταν κι ως χίλια μαθητούδια
ένα μικρό ραφτόπουλο χιομ έραφτι χιομ λέει.

[1] Σαρσί: τσαρσί, από το τουρκικό carsı = παζάρι
[2] Ντουλγκέρης: από το τουρκικό dülger = ξυλουργός, χτίστης, μάστορας. Εδώ με χαϊδευτική σημασία
[3] Μπεζεστένι: από το τουρκικό bezestem = αγορά
[4] Χιομ ή χιεμ ή εμ: από το τουρκικό hem (σύνδεσμος) = και